

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 6 (1897)
Heft: 51

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Helgoland. Die Badeverwaltung der Insel soll der bereits häufig von Gästen Helgolands angeregten Idee näher treten, die klimatischen Vorteile der Insel zu einem Winterkurtort auszunützen.

München. Die Kur- und Wasserheilanstalt Bad Brunnthal bei München, bisher im Besitze des Hrn. Dr. Vitus Stammer, früheren Besitzers der Wasserheilanstalt Thalkirchen, übergegangen.

Baselland. Wie die „Basel. Ztg.“ meldet, ist auch ein Konzessionsgesuch für eine elektrische Strassenbahn Liestal-Niederschönthal-Pratteln-Muttenz-Basel mit Zweiglinien nach Arlesheim und nach Birsfelden beim Bundesrat eingereicht worden.

Küssnacht (Schwyz). Hr. J. M. Schöbinger in Küssnacht verkaufte sein „Hotel Adler“ dem Hrn. Kapitän Küttel, Besitzer des „Hotel Kreuz“ in Luzern, der Betrieb auf Neujahr 1898 an seinen Sohn Josef Küttel-Danner überträgt.

Zürich. Ein Konsortium zürcherischer Hotelbesitzer eröffnet unter diesen Architekten eine Konkurrenz für Pläne zu einem eleganten Variététheater auf dem Platze der alten Gerberei an der Löwenstrasse.

Arosa. Herr J. Lammann in Zürich beabsichtigt, das kürzlich in seinen Besitz übergegangene Grand Hotel in Arosa persönlich zu leiten. Die Funktionen als Chef de réception wird Herr Richard Matzig, z. Z. in Hotel Gardone Riviera am Gardasee übernehmen.

Lausanne. Bankier Schmidhauser in Lausanne hat im Namen eines Konsortiums das dortige „Hotel du Nord“ angekauft; Hr. Isenegger, der bisherige Besitzer übernahm, wird schon im nächsten Monat die „Victoria“ — Das „Hotel du Grand Pont“ soll um zwei Stockwerke erhöht werden.

St. Blasien. In 1896/97 wurde nach Absetzung von Mk. 18,124 Zinsen vom Hotel und Kurhaus St. Blasien ein Ueberschuss von Mk. 52,872 gegen Mk. 46,643 im Vorjahre erzielt. Das Aktienkapital beträgt 450,000 Mk., an Reserven sind 109,925 Mk. vorhanden.

Verfälschung von Maggi's Suppenwürze. Die Firma Gebrüder Mager in Bonn am Rhein wurde wegen Verdinung von Maggi's Suppenwürze von der Staatsanwaltschaft eingeklagt. Heinrich Mager wurde deshalb am 5. November ds. Js. zu einem Monat Gefängnis und 500 Mark Geldstrafe verurteilt.

Waadt. In Montreux hatte sich vor einigen Jahren ein Konsortium gebildet, um eine Zahnradbahn Montreux-Montbovon zu erstellen. Es hatte eine Konzession erworben, die es nun den Gebrüdern Dufour in Avant abgetreten hat. Dieselben gedenken einen elektrischen Tram zu bauen.

Nach der Riviera! Zur Orientierung der Reisenden hat die Direktion der Schweizerischen Centralbahn eine Zusammenstellung von direkten

Reiseverbindungen zwischen Deutschland, der Schweiz und der Riviera über Basel-Gottard-Genève und über Basel-Bern-Genève-Marseille und vice versa für die Wintersaison 1897/98 erstellen lassen.

Rüti. Die Zentralkommission der Schweizerischen gemeinnützigen Gesellschaft hat laut N. Z. Ztg., gestützt auf die Vorschläge der Rüti-Kommission, zum Rütiplächerer gewählt Hrn. Martin Ulrich von Steinen (Kt. Schwyz). Der letzte Pächter war ein Urmirer, der vorletzte ein Unterwaldner, der neue wird nun ein Schweizer sein.

Stockholm. Das Grand Hotel wurde von Frau Cadier zum Preise von 2,700,000 Kronen an ein schwedisches Konsortium verkauft. Für die Neuorganisation des Hauses, das vollständig renoviert und neu möbliert werden soll, ist Herr Direktor Nila Trulsson, Palast-Hotel, Berlin, gewonnen. Derselbe übernimmt die Leitung Anfang Februar 1898.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 20. Nov. bis 3. Dez. 1897: Deutsche 681, Engländer 479, Schweizer 269, Holländer 105, Franzosen 148, Belgier 49, Russen 91, Oesterreicher 23, Amerikaner 51, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 61, Dänen, Schweden, Norweger 33. Angehörige anderer Nationalitäten 33. Total 1943. Darunter waren 65 Passanten.

Tirol. Gossensass, am Südhange des Brenners, 1000 Meter über Meer, soll zu einem Davos ähnlichen Winterkurtort gemacht werden. Die Südbahn berücksichtigt in entgegenkommender Weise in der Einrichtung des Zugverkehrs die Bedürfnisse dieses Kurortes. — Die Idee der Errichtung einer elektrischen Bahn auf die Anthornspitze schreitet ihrer Verwirklichung entgegen.

Bern. Auf dem Gurten, dem prächtigen in der Nähe der Stadt gelegenen Aussichtspunkt, soll nun ein Gasthof gebaut werden, während man sich bis jetzt mit einer äusserst primitiven Wirtschaft begnügen musste. Schon seit 1893 ist Hrn. W. Berg-hoff, Direktor der Berner Tramwaygesellschaft, die Konzession für eine Drahtseilbahn von Wabern auf die Höhe des Gurten erteilt. Neuerdings scheint nun dieses Bahnprojekt dadurch der Verwirklichung näher zu rücken, dass die Konzession an Fritz Marti in Winterthur übertragen worden soll.

Zweistöckige Strassenbahnwagen. Als Neues wird aus Chicago gemeldet, dass zweistöckige elektrische Strassenbahnwagen zur Anwendung gekommen sind. Diese in der Pullmannschen Werkstätte hergestellten Fahrzeuge sind 38 Fuss lang und von den Schienen bis zum Dach 13 Fuss hoch, das Gewicht beträgt 15 Tonnen. Vier Motoren, System Westinghouse, von je 34 Pferdekraften geben den Wagen eine bedeutende Geschwindigkeit. Die Aufnahmefähigkeit eines einzelnen Waggons ist 150 Personen, wovon 90 Sitzplätze einnehmen können.

Handeck und Grimsel. Die Allg. Schw. Ztg. meldet: Die Gebrüder Kohler in Hasliberg hatten den

Gemeinden, welchen die Handeck und Grimselbesitzung angehört, eine Offerte eingereicht betreffend Pachtübertragung der Grimsel und Handeck für den Rest der Pachtperiode und bieten einen Zins von 9000 Fr. im Jahr, 1000 Fr. mehr als die bisherige Pächter bezahlte. Kürzlich hat die grosse Gemeindefürsorge diese Offerte einstimmig abgewiesen. Dieser Beschluss ist ein Beweis, welch grosses Zutrauen die bisherige Pächterin geniesst.

Augsburg. hat Aussicht, mit drei neuen Hotels auf einmal bereichert zu werden, die beim Durchbruch der neuen Strassenlinie-Königsplatz-Moritzplatz entstehen sollen. Es ist nämlich beabsichtigt, den „Goldenen Falken“ wieder seiner ehemaligen Bestimmung als Gasthof zurückzuführen und der Besitzer der Kühnshausen, die 60 Meter Front an der neuen Strasse erhält, trägt sich ebenfalls mit dem Gedanken der Errichtung eines Hotelgebäudes in grossem Stil. Schliesslich wird auch noch das der Stadtgemeinde gehörige, etwas primitive Hotel und Café „Königsplatz“ zu einem modernen Hause umgewandelt.

Luzern. Die ornithologische Gesellschaft hat s. Z. ein Gesuch an die Tit. Korporation Luzern gestellt um Ueberlassung des alten Steinbruchs unterhalb der „Pension Britannia“, um daselbst einen Wildpark zu errichten. Diesem Gesuche wurde in verdankenswerter Weise entsprochen. Die Verkehrs-kommission und die ornithologische Gesellschaft wollen nun mit Unterstützung des Tit. Stadtrates einen ausserordentlich günstig gelegenen Steinbruch einen alpinen Wildpark errichten und mit Steinböcken, Gemsen, Murmeltieren, Auer- und Birkwilde u. s. w. bevölkern. Kostenberechnungen und Gutachten liegen bereits vor. Dieser Wildpark wird ohne Zweifel eine prächtige Zierde Luzerns werden.

Konstanz. Nach dem Jahresberichte des Kur- und Verkehrsvereins in Konstanz wurden die von den Hotels gratis ausgegebenen „Führer von Konstanz“, die den Fremden auf dem Gange durch die Stadt und nach der Umgebung so gute Dienste leisten, wieder in grosser Zahl aufgelegt. Damit und mit der Ausgabe von etwa 50,000 kleiner Prospekte von Konstanz wurde wirksam Propaganda gemacht. Das auf den Bodensee-Saloonbooten auf-liegende Prachtalbum der Stadt und des Bodensees soll demnächst wieder in einer neuen Ausgabe gedruckt werden. Die Stadtgarten-Konzerte während des vergangenen Sommers wurden von 38,463 Personen, darunter 5899 Fremden besucht. Trotz der ungünstigen Witterung im September war während der Sommermonate eine Fremdenfrequenz von 56,372 (gegenüber dem Vorjahr 7872 mehr) aufzuweisen, wobei nur die in Hotels wohnenden Fremden in Berechnung gezogen werden konnten. Innerhalb fünf Jahren hat sich die Fremdenfrequenz um 23,409 Personen erhöht, was nicht zum mindesten der Thätigkeit des Kur- und Verkehrsvereins zu ver-danken ist.

Theater.

Repertoire vom 19. bis 26. Dezember 1897.

Stadtheater Basel. Sonntag 3 Uhr: *Tannhäuser*, Oper. Sonntag 7½ Uhr: *Die zärtlichen Verwandten*, Lustspiel. Vorher: **Kau-dels Gärtenpredigt*, Lustspiel. Montag 7½ Uhr: ***Die Zauberpflöte*, Oper. Mittwoch 7½ Uhr: *La Traviata*, Oper. Donnerstag 7½ Uhr: *Die versunkene Glocke*, Märchen-drama. Son-natag 3 Uhr: *Dornröschen*, Zaubermärchen. Sonntag 7½ Uhr: *Der Prophet*, Oper.

* Hr. Charakterkom. K. W. Bühler v. Wien a. G.
* Hr. Peter Mastorff als Gast.

Stadtheater Bern. Sonntag 3 Uhr: *Der Vogelhändler*. Sonntag 8 Uhr: *Heimgedanten*. Montag 8 Uhr: *Oberon*. Mittwoch 8 Uhr: *Zar und Zimmermann*. Donnerstag 8 Uhr: *Die sieben Raben*. Freitag 8 Uhr: *Die sieben Raben*. Samstag 8 Uhr: *Martha und Maria*.

Stadtheater Luzern. Sonntag 3 Uhr: *Maria Stuart*. Sonntag 8 Uhr: *Das Modell*. Montag 8 Uhr: **Der Herr Senator*. Mittwoch 8 Uhr: *Das Glas Wasser*. Donnerstag 8 Uhr: *Klein Däumling und Annetts Christfest*. Samstag 3 Uhr: *Klein Däumling und Annetts Christ-fest*. Samstag 8 Uhr: *Preziosa*. Sonntag 3 Uhr: *Das Modell*. Sonntag 8 Uhr: *Der Talsman*.

* Hr. Charakterkom. K. W. Bühler v. Wien a. G.

Stadtheater St. Gallen. Repert. ausgeblieben.

Stadtheater Zürich. Sonntag 3 Uhr: **Fledermaus*, Operette. Sonntag 7½ Uhr: *Ein Wintermärchen*, Schauspiel. Montag 7½ Uhr: *Pietro Caruso*, Schauspiel. *Oelkruglein*, Lustspiel, und *Hector*, Lustspiel. Mittwoch 7½ Uhr: *Lohengrin*, Oper. Donnerstag 7½ Uhr: *Sneewittchen*, Weihnachts-Komödie. Freitag 7½ Uhr: *Sneewittchen*, Weihnachts-Komödie. Sonntag 3 Uhr: *Sneewittchen*, Weihnachts-Komödie. Sonntag 7½ Uhr: *Mignon*, Oper.

* Hr. Kammers. Dr. Raoul Walter als Gast.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Henneberg-Seide

nur ächt,

wenn direkt ab meinen Fabriken bezogen.

schwarz, weiss und farbig von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50 Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50 Seiden-Grainadines v. Fr. 1.35 — 14.85
Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55 Seiden-Bengalines „ 2.15 — 11.60
per Meter. Seiden-Armures, Monopole, Cristallines, Moire antique, Duchesses, Princesses, Moscowites, Karrellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.



G. Rychner Mühlgasse Zürich I.
Special-Agentur
Kauf und Pacht von
Hôtels & Restaurants
Zu verkaufen:
1 Kurhotel im Engadin im Preise von Fr. 275,000.
1 Badhotel im Bündner Oberland, Preis Fr. 50,000.
1 Kurhotel im Berner Oberland, im Preise von Fr. 175,000.
2 Hotels in Zürich in Preisen von Fr. 200,000 und Fr. 210,000.
1 Hotel im Toggenburg in Preisen von Fr. 60,000 bis 90,000.
1 Hotel im Rheintal, in Preisen v. Fr. 58,000, 82,000 u. 120,000.
4 Hotels im Kt. Zürich, in Preisen von Fr. 70,000 bis 118,000.
1 Hotel im Kt. Thurgau, in Preisen von Fr. 42,000 bis 90,000.
1 Hotel im Kt. Aargau, in Preisen v. Fr. 80,000 u. Fr. 140,000.
1 Hotel im Kt. St. Gallen, in Preisen v. Fr. 70,000 u. 125,000.
2 feine Kurhotels am Vierwaldstättersee in Preisen Fr. 170,000 und Fr. 330,000.
1 Hotel am Rheinfall, Jahresgeschäft, 26 Zimmer.
1 Mineralbad in der Ostschweiz, Preis Fr. 45,000.
1 Berghotel im Kt. Bern gut zirkä 350 Hektaren Wald und Alpen. Preis Fr. 220,000.
2 Hotels, Jahresgeschäfte, in Kurorten des Kt. Graubünden. Preis Fr. 115,000 und Fr. 180,000.
1 Jahresgeschäft in Süddeutschland. Preis Mk. 140,000.

Ungarisches Tafelgeflügel,
frisch geschlachtete und feinst gemästete Suppenhühner, Brathühner, Enten oder Bratgänse
Fr. 7.15. Backhühner oder Fettsänse Fr. 7.50. Puten Fr. 7.80. Schinken Fr. 11.85. Blenheimen g Fr. 6.55, versendet per 5 Kilo franko per Nachnahme, das
J. Weiss'sche Exporthaus,
Werschetz, Ungarn.
Vertreter gesucht. — Preiscourante franko.

Reinstes, crystallinelles Natur-Eis
liefert, schon bei 2-3° R. Kälte — vermittelt Druckwasserleitung — der bestbewährte, schon seit 2 Jahren mit grossem Erfolg eingeführte, selbstthätige, rotierende
Natur-Eis-Erzeugungs-Apparat
der Hll. Knaus & Dann in Mannheim, System Siehler, D. R. G. M. No. 40891.
Generalvertretung für die Schweiz:
Müller & Cie. in Zofingen.

NB. Ausführliche illustrierte Prospekte, Zeugnisse und Referenzen gratis und franko. 1680

Hotel-Adressbuch
der Schweiz.
Herausgegeben vom Schweizer Hoteller-Verein.
Zweite verbesserte Ausgabe
5000 Adressen enthaltend.
Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hoteller-Vereins, Basel.

Max Oettinger, Zürich
Gigaretten
Bahnhofstr. 74
Cigarren
Bahnhofstr. 74
Flaschen-Korkmaschinen
Spühl-, Pull-Vorpackungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe.
811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Directeur d'hôtel.
La place de gérant de l'Hôtel du Nord à Lausanne est à repourvoir. Les postulants doivent s'inscrire avant le 25 courant chez M. J. Bezencenet, 1 rue Pépinet, à Lausanne, qui donnera les renseignements demandés. Indiquer les références et recommandations et dire si le postulant est marié et dans quelle mesure sa femme peut collaborer à la direction de l'hôtel.
1675

ILL. PROSPEKTE-REISOURANTS
WERKE ETC.
Zeichnungen
MÜLLER & TRÜB
AARAU

Ferd. Zunkeller
Technisches Bureau
BASEL — Telefon.
Anfertigung aller Art Baupläne für Fabriken, Villen, Wohn- u. Geschäftshäuser etc. Gewerbliche Anlagen, Kanalisationen.
Reelle Vermittlung bei Anschaffung von Gas- u. Petrolmotoren etc. Dampfheizungen, H5624Q Ventilatoren und Trocken-Anlagen.
Spezialist für Bad- und Wäscheinrichtungen. 1650

MAISON FONDÉE EN 1811.
BOUVIER FRÈRES
NEUHÄTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE
DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ
Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses

ENGROS-PREISLISTE
für die
unvergorenen und alkoholfreien
Trauben- und Obstweine
1663
I. WEISSWEINE. Preis per 1/2 Fl. a 3/4 dl. 1/2 Fl. a 3/4 dl.
Mellener 35 Ct. 60 Ct.
Neuveville 40 „ 65 „
Waadtländer 40 „ 65 „
Walliser Fondant 45 „ 75 „
II. ROTWEINE. Preis per 1/2 Fl. a 3/4 dl. 1/2 Fl. a 3/4 dl.
Rotenberger (Mitte Rosso) 35 Ct. 55 Ct.
Barbera 50 „ 80 „
III. OBSTWEINE. Preis per 1/2 Fl. a 3/4 dl. 1/2 Fl. a 3/4 dl.
Apfelwein — 40 „
Birnenwein — 40 „
Die Flaschen werden zu 10 Cts. per 1/2 Flasche und zu 8 Cts. per 1/4 Flasche berechnet und zu den gleichen Preisen zurückgenommen.
Assortierte Probekisten liefern wir von 24/1 oder 50/2 Flaschen an.
Man wende sich geg. an die Erste schweizerische Aktien-Gesellschaft zur Herstellung unvergorener u. alkoholfreier Trauben u. Obstweine, BERN.
Briefadresse: Gesellschaft alkoholfreier Weine, BERN.

Hotel zu pachten od. kaufen gesucht.
Schweizer, tüchtiger Fachmann, Besitzer eines Wintergeschäftes im Süden, sucht ein rentables Sommeretablisement zu übernehmen. Diskretion selbstverständlich.
Offerten unter H 1677 R an die Expedition dieses Blattes.
CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS
SECO AMERICA
EXTRA SECO ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

HOTELIER,
Besitzer eines Hotels an der Riviera, sucht für nächsten Sommer Beschäftigung als Direktor oder Chef de Réception. 34 Jahre alt, spricht 4 Sprachen. Gehalt Nebensache.
Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1676 R.

Für Hotels und Pensionen unentbehrlich!
Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschine
mit Gas- und Dampfheizung, für Hand- und Motorbetrieb.
Contrifugen mit einfacher und doppelter Fraktion.
Einziges System, gesteuerte Vorhänge bügeln zu jedem und jeder Trockenzeit v. glatte Beete und Kleiderstücke zu erhitzen.
Complete Wäscheinrichtungen
C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.

TECHNISCHES BUREAU
für
Bauten industrieller und privater Natur
PAUL SANDELIN, BRÜSSEL
Architekt-Geometer des Hotelier-Vereins Belgiens
TECHNISCHES BUREAU für feuersichere, schnelle und vorteilhafte Bauten. Vermindern zwölft ihrer Feuergefährlichkeit erheblich die Versicherungsprämie.
+ Pläne und Kostenvoranschläge auf Verlangen. — Agenten werden gesucht. —
Telegramm-Adresse: Sandelin Brüssel. — Telefon 1074. 1928

Direktor,

sehr tüchtig und erfahren, kautionsfähig, sucht per sofort oder später Stellung als solcher oder **Hotel zu pachten**. Jahresgehalt bevorzugt.
Gefl. Offerten etc. an die Expedition unter **H 1665 R**.

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1^{er} ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telefon 3370.

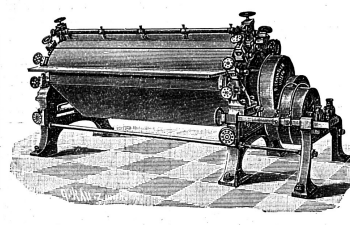
Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver, Essoreuses syst. américain, Séchoirs, Calandres schneuses.

Machine à laver, système Robert Schindler.
Installations de Blanchisseries modèles. 1031
Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
Plus de 200 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne.
Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

A LOUER A MONTREUX

un Hôtel-Pension

en pleine activité. Maison d'ancienne réputation très bien située.
Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 1654 R**.

BITTER DENNLER
INTERLAKEN

BESTER MAGENBITTER
Die Verdauung befördernd
Mit oder ohne Wasser angenehmes
und gesundes Zwischengetränk
FEINSTER TAFELBITTER

57 MEDAILLEN & DIPLOME

A LOUER DE SUITE

Hôtel-Pension des Daillettes

situé à **La Rosaz**, à 40 minutes au-dessus de **Lausanne**. Cet hôtel, existant depuis plusieurs années, agrandi et complètement remis à neuf, comprend plus de 50 chambres à coucher avec dépendances, parc, etc. **Tranway**, **Telephone**.
Pour tous renseignements, s'adresser: **Propriétaire Hôtel des Daillettes, La Rosaz sur Pully**.

Schweiz - London
über
Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Champagner Deutz & Geldermann
Ay (Champagne) (Ma 3568 Z)
1880
Dépôt für die Kantone Thurgau und Schaffhausen:
Paul Hartmann, Steckborn.

Hotel-Verkauf.

An einem der besuchtesten Fremdenkurorte der Ostschweiz ist ein gutgehendes Hotel mit 45 Betten, verbunden mit gut frequentiertem Restaurant wegen Krankheit zu verkaufen. Zur Uebernahme sind circa Fr. 20,000 erforderlich. Bedingungen günstigst. Gefl. Offerten von nur Selbsttreffanten an die Expedition des Blattes unter **H 1652 R** erbeten.

Hotel-Personal
empfehlen die
Plazierungs-Bureaux
Genfer-Vereins.
GENEVE
4 RUE GEVRAI 4
ZÜRICH
28 Lintheiser-Strasse 23.

hauptsächlich:
Chefs de réception
Sekretäre
Oberkellner
Zimmerkellner
Resta.-Kellner
Saalkellner

La maison
CRÉPAUX père & fils
à Villefranche sur Saône
Grand établissement vinicole fondé en 1841
a l'honneur d'informer sa nombreuse et vieille clientèle qu'elle a établi un entrepôt à
LAUSANNE: Place du Flon, caves des bâtiments L.-O.
Pour faciliter les amateurs de vins fins français d'avoir un bouteiller bien assorti, tous les vins de la maison, soit Macons, Beaujolais divers, Bourgognes et grands vins sont également mis en bouteilles, par les soins de notre représentant et entrepositaire pour les cantons de
Vaud, Fribourg et Valais
M. A. NIGGELER-DUBOIS
Bureau: Rue Neuve, 7
qui est chargé de la prompte et soignée expédition, aux prix de gros, de toutes quantités et assortiments. 1674 01569L
Villefranche, 1^{er} décembre 1897.
CRÉPAUX père et fils.

GRANDS VINS DE NEUCHÂTEL
Albert Vuagnoux
propriétaire
Successor de C. Vuagnoux
Auvernier.
Médaille d'or et d'argent aux expositions de Zurich 1883, Bern 1895, Genève 1896. 972
Diplôme d'honneur Bordeaux 1896.
Marque préférée des meilleurs hôtels suisses.

Stelle als Hotel-Direktor

für die Wintersaison 1898/99 und folgende sucht 35-jähriger Schweizer. Derselbe ist während des Sommers schon seit mehreren Jahren **selbständiger** Leiter eines der grössten und feinsten Schweizerhotels. Ausgezeichnete Referenzen.
Gefl. Offerten sind sub **H 1673 R** erbeten an die Expedition der Hotel-Revue.

Spezialität:
Feuerfeste PorzellanGeschirre
zum Backen von Speisen: Eiermenagen, Gratins, Casseroles etc. etc.
Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Gläser und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.
Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
Spezialfabrik feuerfester Porzellan-Geschirre für Hotels, Restaurants, Kaffeehäuser, etc. etc. Alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.
Niederlage und Muster-Ausstellung bei
Herrn J. Hallensleben-Lotz
Telephon Luzern. 1618

Balsthaler Closetpapier.
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupenzahl à 500 oder 1000 wünscht, schickt auf nebenstehende Fabrikmarke, welche neben Blatt- od. Coupenzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.
Fabrik-Marke
Gezeichnet. 951j

AVIS.
Les Certificats et Contrats d'engagement
pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par
LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.
Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50
" à 100 " 6.—
" à 200 " 10.—
Contrats d'engagement (allém. ou français) le 100 " 2.50

Orell Füssli, Verlag, Zürich.
Das Hotelwesen der Gegenwart
von **Eduard Guyer.**
Prachtwerk, 361 Seiten in Gr. 8^o und 73 Originalabbild. von Plänen, Grundrissen, Facaden, innern Kabineneinrichtungen, etc. Preis broch. 18 Fr. in feinem Einband mit Golddruck 18 Fr. Die franz. Ausgabe kostet broch. 15 Fr. 415 gsh. 18 Fr. 1297
Dictionnaire universel
pour la traduction des menus en français, anglais et allemand.
Allgemeines Wörterbuch für Übersetzung der Speisekarten, von Henry Duchamp und Albert Jennings, Preis in elegantem Einband 2 Fr.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Mastgefögel,
jung und speckfett, frisch geschlachtet, gerupft u. entweidet, als: Gänse, Enten, Poularden oder Puten, je 5 Kilogr.-Colli à 7 Fr. franko Nachnahme. 1668
D. Pstreich,
Monasterzyka 68 (Oesterreich).

Reingehaltene
Neuenburger-Weine
und
Französische Rotweine.
Bestens empfohlen.
COLIN & URECH
NEUCHÂTEL.

Guss- und schmiedeeiserne
Schirm- und Garderobeständer
sowie Fusskratzer, neueste Formen und reichhaltigste Auswahl: Treppentritt und zusammenlegbare Treppen in 2 Grössen
Suter-Strehler & Co.
M 5114 Z) Zürich. 1148

Passavant-Iselin
Basel
Closeteinrichtungen
System Unifas,
Salute Alliance
geruchlos,
elegant, dauerhaft,
mit Zubehör.
Von allen ersten
Hotels d. Schweiz
empfohlen.
Engl. Toiletten all. Art.
Grössere Installationen à forfait.
Grosse Canalisationen in Hotels.
Grösstes Lager des Continents.
Sofortige Belieferung.
Porzellan-Badewannen
aus einem (1) Stück.

HOTELIERS!
persönliche
suchen in der
HOTEL-REVUE
zweckmässige Verbreitung.
Preis (inkl. Spesen) 1 Fr. 50 (inkl. Spesen 2 Fr. 50) für Inserat (einfach) 2 Fr. 50 (einfach) 3 Fr. 50 (einfach) 4 Fr. 50 (einfach) 5 Fr. 50 (einfach) 6 Fr. 50 (einfach) 7 Fr. 50 (einfach) 8 Fr. 50 (einfach) 9 Fr. 50 (einfach) 10 Fr. 50 (einfach) 11 Fr. 50 (einfach) 12 Fr. 50 (einfach) 13 Fr. 50 (einfach) 14 Fr. 50 (einfach) 15 Fr. 50 (einfach) 16 Fr. 50 (einfach) 17 Fr. 50 (einfach) 18 Fr. 50 (einfach) 19 Fr. 50 (einfach) 20 Fr. 50 (einfach) 21 Fr. 50 (einfach) 22 Fr. 50 (einfach) 23 Fr. 50 (einfach) 24 Fr. 50 (einfach) 25 Fr. 50 (einfach) 26 Fr. 50 (einfach) 27 Fr. 50 (einfach) 28 Fr. 50 (einfach) 29 Fr. 50 (einfach) 30 Fr. 50 (einfach) 31 Fr. 50 (einfach) 32 Fr. 50 (einfach) 33 Fr. 50 (einfach) 34 Fr. 50 (einfach) 35 Fr. 50 (einfach) 36 Fr. 50 (einfach) 37 Fr. 50 (einfach) 38 Fr. 50 (einfach) 39 Fr. 50 (einfach) 40 Fr. 50 (einfach) 41 Fr. 50 (einfach) 42 Fr. 50 (einfach) 43 Fr. 50 (einfach) 44 Fr. 50 (einfach) 45 Fr. 50 (einfach) 46 Fr. 50 (einfach) 47 Fr. 50 (einfach) 48 Fr. 50 (einfach) 49 Fr. 50 (einfach) 50 Fr. 50 (einfach) 51 Fr. 50 (einfach) 52 Fr. 50 (einfach) 53 Fr. 50 (einfach) 54 Fr. 50 (einfach) 55 Fr. 50 (einfach) 56 Fr. 50 (einfach) 57 Fr. 50 (einfach) 58 Fr. 50 (einfach) 59 Fr. 50 (einfach) 60 Fr. 50 (einfach) 61 Fr. 50 (einfach) 62 Fr. 50 (einfach) 63 Fr. 50 (einfach) 64 Fr. 50 (einfach) 65 Fr. 50 (einfach) 66 Fr. 50 (einfach) 67 Fr. 50 (einfach) 68 Fr. 50 (einfach) 69 Fr. 50 (einfach) 70 Fr. 50 (einfach) 71 Fr. 50 (einfach) 72 Fr. 50 (einfach) 73 Fr. 50 (einfach) 74 Fr. 50 (einfach) 75 Fr. 50 (einfach) 76 Fr. 50 (einfach) 77 Fr. 50 (einfach) 78 Fr. 50 (einfach) 79 Fr. 50 (einfach) 80 Fr. 50 (einfach) 81 Fr. 50 (einfach) 82 Fr. 50 (einfach) 83 Fr. 50 (einfach) 84 Fr. 50 (einfach) 85 Fr. 50 (einfach) 86 Fr. 50 (einfach) 87 Fr. 50 (einfach) 88 Fr. 50 (einfach) 89 Fr. 50 (einfach) 90 Fr. 50 (einfach) 91 Fr. 50 (einfach) 92 Fr. 50 (einfach) 93 Fr. 50 (einfach) 94 Fr. 50 (einfach) 95 Fr. 50 (einfach) 96 Fr. 50 (einfach) 97 Fr. 50 (einfach) 98 Fr. 50 (einfach) 99 Fr. 50 (einfach) 100 Fr. 50 (einfach) 101 Fr. 50 (einfach) 102 Fr. 50 (einfach) 103 Fr. 50 (einfach) 104 Fr. 50 (einfach) 105 Fr. 50 (einfach) 106 Fr. 50 (einfach) 107 Fr. 50 (einfach) 108 Fr. 50 (einfach) 109 Fr. 50 (einfach) 110 Fr. 50 (einfach) 111 Fr. 50 (einfach) 112 Fr. 50 (einfach) 113 Fr. 50 (einfach) 114 Fr. 50 (einfach) 115 Fr. 50 (einfach) 116 Fr. 50 (einfach) 117 Fr. 50 (einfach) 118 Fr. 50 (einfach) 119 Fr. 50 (einfach) 120 Fr. 50 (einfach) 121 Fr. 50 (einfach) 122 Fr. 50 (einfach) 123 Fr. 50 (einfach) 124 Fr. 50 (einfach) 125 Fr. 50 (einfach) 126 Fr. 50 (einfach) 127 Fr. 50 (einfach) 128 Fr. 50 (einfach) 129 Fr. 50 (einfach) 130 Fr. 50 (einfach) 131 Fr. 50 (einfach) 132 Fr. 50 (einfach) 133 Fr. 50 (einfach) 134 Fr. 50 (einfach) 135 Fr. 50 (einfach) 136 Fr. 50 (einfach) 137 Fr. 50 (einfach) 138 Fr. 50 (einfach) 139 Fr. 50 (einfach) 140 Fr. 50 (einfach) 141 Fr. 50 (einfach) 142 Fr. 50 (einfach) 143 Fr. 50 (einfach) 144 Fr. 50 (einfach) 145 Fr. 50 (einfach) 146 Fr. 50 (einfach) 147 Fr. 50 (einfach) 148 Fr. 50 (einfach) 149 Fr. 50 (einfach) 150 Fr. 50 (einfach) 151 Fr. 50 (einfach) 152 Fr. 50 (einfach) 153 Fr. 50 (einfach) 154 Fr. 50 (einfach) 155 Fr. 50 (einfach) 156 Fr. 50 (einfach) 157 Fr. 50 (einfach) 158 Fr. 50 (einfach) 159 Fr. 50 (einfach) 160 Fr. 50 (einfach) 161 Fr. 50 (einfach) 162 Fr. 50 (einfach) 163 Fr. 50 (einfach) 164 Fr. 50 (einfach) 165 Fr. 50 (einfach) 166 Fr. 50 (einfach) 167 Fr. 50 (einfach) 168 Fr. 50 (einfach) 169 Fr. 50 (einfach) 170 Fr. 50 (einfach) 171 Fr. 50 (einfach) 172 Fr. 50 (einfach) 173 Fr. 50 (einfach) 174 Fr. 50 (einfach) 175 Fr. 50 (einfach) 176 Fr. 50 (einfach) 177 Fr. 50 (einfach) 178 Fr. 50 (einfach) 179 Fr. 50 (einfach) 180 Fr. 50 (einfach) 181 Fr. 50 (einfach) 182 Fr. 50 (einfach) 183 Fr. 50 (einfach) 184 Fr. 50 (einfach) 185 Fr. 50 (einfach) 186 Fr. 50 (einfach) 187 Fr. 50 (einfach) 188 Fr. 50 (einfach) 189 Fr. 50 (einfach) 190 Fr. 50 (einfach) 191 Fr. 50 (einfach) 192 Fr. 50 (einfach) 193 Fr. 50 (einfach) 194 Fr. 50 (einfach) 195 Fr. 50 (einfach) 196 Fr. 50 (einfach) 197 Fr. 50 (einfach) 198 Fr. 50 (einfach) 199 Fr. 50 (einfach) 200 Fr. 50 (einfach) 201 Fr. 50 (einfach) 202 Fr. 50 (einfach) 203 Fr. 50 (einfach) 204 Fr. 50 (einfach) 205 Fr. 50 (einfach) 206 Fr. 50 (einfach) 207 Fr. 50 (einfach) 208 Fr. 50 (einfach) 209 Fr. 50 (einfach) 210 Fr. 50 (einfach) 211 Fr. 50 (einfach) 212 Fr. 50 (einfach) 213 Fr. 50 (einfach) 214 Fr. 50 (einfach) 215 Fr. 50 (einfach) 216 Fr. 50 (einfach) 217 Fr. 50 (einfach) 218 Fr. 50 (einfach) 219 Fr. 50 (einfach) 220 Fr. 50 (einfach) 221 Fr. 50 (einfach) 222 Fr. 50 (einfach) 223 Fr. 50 (einfach) 224 Fr. 50 (einfach) 225 Fr. 50 (einfach) 226 Fr. 50 (einfach) 227 Fr. 50 (einfach) 228 Fr. 50 (einfach) 229 Fr. 50 (einfach) 230 Fr. 50 (einfach) 231 Fr. 50 (einfach) 232 Fr. 50 (einfach) 233 Fr. 50 (einfach) 234 Fr. 50 (einfach) 235 Fr. 50 (einfach) 236 Fr. 50 (einfach) 237 Fr. 50 (einfach) 238 Fr. 50 (einfach) 239 Fr. 50 (einfach) 240 Fr. 50 (einfach) 241 Fr. 50 (einfach) 242 Fr. 50 (einfach) 243 Fr. 50 (einfach) 244 Fr. 50 (einfach) 245 Fr. 50 (einfach) 246 Fr. 50 (einfach) 247 Fr. 50 (einfach) 248 Fr. 50 (einfach) 249 Fr. 50 (einfach) 250 Fr. 50 (einfach) 251 Fr. 50 (einfach) 252 Fr. 50 (einfach) 253 Fr. 50 (einfach) 254 Fr. 50 (einfach) 255 Fr. 50 (einfach) 256 Fr. 50 (einfach) 257 Fr. 50 (einfach) 258 Fr. 50 (einfach) 259 Fr. 50 (einfach) 260 Fr. 50 (einfach) 261 Fr. 50 (einfach) 262 Fr. 50 (einfach) 263 Fr. 50 (einfach) 264 Fr. 50 (einfach) 265 Fr. 50 (einfach) 266 Fr. 50 (einfach) 267 Fr. 50 (einfach) 268 Fr. 50 (einfach) 269 Fr. 50 (einfach) 270 Fr. 50 (einfach) 271 Fr. 50 (einfach) 272 Fr. 50 (einfach) 273 Fr. 50 (einfach) 274 Fr. 50 (einfach) 275 Fr. 50 (einfach) 276 Fr. 50 (einfach) 277 Fr. 50 (einfach) 278 Fr. 50 (einfach) 279 Fr. 50 (einfach) 280 Fr. 50 (einfach) 281 Fr. 50 (einfach) 282 Fr. 50 (einfach) 283 Fr. 50 (einfach) 284 Fr. 50 (einfach) 285 Fr. 50 (einfach) 286 Fr. 50 (einfach) 287 Fr. 50 (einfach) 288 Fr. 50 (einfach) 289 Fr. 50 (einfach) 290 Fr. 50 (einfach) 291 Fr. 50 (einfach) 292 Fr. 50 (einfach) 293 Fr. 50 (einfach) 294 Fr. 50 (einfach) 295 Fr. 50 (einfach) 296 Fr. 50 (einfach) 297 Fr. 50 (einfach) 298 Fr. 50 (einfach) 299 Fr. 50 (einfach) 300 Fr. 50 (einfach) 301 Fr. 50 (einfach) 302 Fr. 50 (einfach) 303 Fr. 50 (einfach) 304 Fr. 50 (einfach) 305 Fr. 50 (einfach) 306 Fr. 50 (einfach) 307 Fr. 50 (einfach) 308 Fr. 50 (einfach) 309 Fr. 50 (einfach) 310 Fr. 50 (einfach) 311 Fr. 50 (einfach) 312 Fr. 50 (einfach) 313 Fr. 50 (einfach) 314 Fr. 50 (einfach) 315 Fr. 50 (einfach) 316 Fr. 50 (einfach) 317 Fr. 50 (einfach) 318 Fr. 50 (einfach) 319 Fr. 50 (einfach) 320 Fr. 50 (einfach) 321 Fr. 50 (einfach) 322 Fr. 50 (einfach) 323 Fr. 50 (einfach) 324 Fr. 50 (einfach) 325 Fr. 50 (einfach) 326 Fr. 50 (einfach) 327 Fr. 50 (einfach) 328 Fr. 50 (einfach) 329 Fr. 50 (einfach) 330 Fr. 50 (einfach) 331 Fr. 50 (einfach) 332 Fr. 50 (einfach) 333 Fr. 50 (einfach) 334 Fr. 50 (einfach) 335 Fr. 50 (einfach) 336 Fr. 50 (einfach) 337 Fr. 50 (einfach) 338 Fr. 50 (einfach) 339 Fr. 50 (einfach) 340 Fr. 50 (einfach) 341 Fr. 50 (einfach) 342 Fr. 50 (einfach) 343 Fr. 50 (einfach) 344 Fr. 50 (einfach) 345 Fr. 50 (einfach) 346 Fr. 50 (einfach) 347 Fr. 50 (einfach) 348 Fr. 50 (einfach) 349 Fr. 50 (einfach) 350 Fr. 50 (einfach) 351 Fr. 50 (einfach) 352 Fr. 50 (einfach) 353 Fr. 50 (einfach) 354 Fr. 50 (einfach) 355 Fr. 50 (einfach) 356 Fr. 50 (einfach) 357 Fr. 50 (einfach) 358 Fr. 50 (einfach) 359 Fr. 50 (einfach) 360 Fr. 50 (einfach) 361 Fr. 50 (einfach) 362 Fr. 50 (einfach) 363 Fr. 50 (einfach) 364 Fr. 50 (einfach) 365 Fr. 50 (einfach) 366 Fr. 50 (einfach) 367 Fr. 50 (einfach) 368 Fr. 50 (einfach) 369 Fr. 50 (einfach) 370 Fr. 50 (einfach) 371 Fr. 50 (einfach) 372 Fr. 50 (einfach) 373 Fr. 50 (einfach) 374 Fr. 50 (einfach) 375 Fr. 50 (einfach) 376 Fr. 50 (einfach) 377 Fr. 50 (einfach) 378 Fr. 50 (einfach) 379 Fr. 50 (einfach) 380 Fr. 50 (einfach) 381 Fr. 50 (einfach) 382 Fr. 50 (einfach) 383 Fr. 50 (einfach) 384 Fr. 50 (einfach) 385 Fr. 50 (einfach) 386 Fr. 50 (einfach) 387 Fr. 50 (einfach) 388 Fr. 50 (einfach) 389 Fr. 50 (einfach) 390 Fr. 50 (einfach) 391 Fr. 50 (einfach) 392 Fr. 50 (einfach) 393 Fr. 50 (einfach) 394 Fr. 50 (einfach) 395 Fr. 50 (einfach) 396 Fr. 50 (einfach) 397 Fr. 50 (einfach) 398 Fr. 50 (einfach) 399 Fr. 50 (einfach) 400 Fr. 50 (einfach) 401 Fr. 50 (einfach) 402 Fr. 50 (einfach) 403 Fr. 50 (einfach) 404 Fr. 50 (einfach) 405 Fr. 50 (einfach) 406 Fr. 50 (einfach) 407 Fr. 50 (einfach) 408 Fr. 50 (einfach) 409 Fr. 50 (einfach) 410 Fr. 50 (einfach) 411 Fr. 50 (einfach) 412 Fr. 50 (einfach) 413 Fr. 50 (einfach) 414 Fr. 50 (einfach) 415 Fr. 50 (einfach) 416 Fr. 50 (einfach) 417 Fr. 50 (einfach) 418 Fr. 50 (einfach) 419 Fr. 50 (einfach) 420 Fr. 50 (einfach) 421 Fr. 50 (einfach) 422 Fr. 50 (einfach) 423 Fr. 50 (einfach) 424 Fr. 50 (einfach) 425 Fr. 50 (einfach) 426 Fr. 50 (einfach) 427 Fr. 50 (einfach) 428 Fr. 50 (einfach) 429 Fr. 50 (einfach) 430 Fr. 50 (einfach) 431 Fr. 50 (einfach) 432 Fr. 50 (einfach) 433 Fr. 50 (einfach) 434 Fr. 50 (einfach) 435 Fr. 50 (einfach) 436 Fr. 50 (einfach) 437 Fr. 50 (einfach) 438 Fr. 50 (einfach) 439 Fr. 50 (einfach) 440 Fr. 50 (einfach) 441 Fr. 50 (einfach) 442 Fr. 50 (einfach) 443 Fr. 50 (einfach) 444 Fr. 50 (einfach) 445 Fr. 50 (einfach) 446 Fr. 50 (einfach) 447 Fr. 50 (einfach) 448 Fr. 50 (einfach) 449 Fr. 50 (einfach) 450 Fr. 50 (einfach) 451 Fr. 50 (einfach) 452 Fr. 50 (einfach) 453 Fr. 50 (einfach) 454 Fr. 50 (einfach) 455 Fr. 50 (einfach) 456 Fr. 50 (einfach) 457 Fr. 50 (einfach) 458 Fr. 50 (einfach) 459 Fr. 50 (einfach) 460 Fr. 50 (einfach) 461 Fr. 50 (einfach) 462 Fr. 50 (einfach) 463 Fr. 50 (einfach) 464 Fr. 50 (einfach) 465 Fr. 50 (einfach) 466 Fr. 50 (einfach) 467 Fr. 50 (einfach) 468 Fr. 50 (einfach) 469 Fr. 50 (einfach) 470 Fr. 50 (einfach) 471 Fr. 50 (einfach) 472 Fr. 50 (einfach) 473 Fr. 50 (einfach) 474 Fr. 50 (einfach) 475 Fr. 50 (einfach) 476 Fr. 50 (einfach) 477 Fr. 50 (einfach) 478 Fr. 50 (einfach) 479 Fr. 50 (einfach) 480 Fr. 50 (einfach) 481 Fr. 50 (einfach) 482 Fr. 50 (einfach) 483 Fr. 50 (einfach) 484 Fr. 50 (einfach) 485 Fr. 50 (einfach) 486 Fr. 50 (einfach) 487 Fr. 50 (einfach) 488 Fr. 50 (einfach) 489 Fr. 50 (einfach) 490 Fr. 50 (einfach) 491 Fr. 50 (einfach) 492 Fr. 50 (einfach) 493 Fr. 50 (einfach) 494 Fr. 50 (einfach) 495 Fr. 50 (einfach) 496 Fr. 50 (einfach) 497 Fr. 50 (einfach) 498 Fr. 50 (einfach) 499 Fr. 50 (einfach) 500 Fr. 50 (einfach) 501 Fr. 50 (einfach) 502 Fr. 50 (einfach) 503 Fr. 50 (einfach) 504 Fr. 50 (einfach) 505 Fr. 50 (einfach) 506 Fr. 50 (einfach) 507 Fr. 50 (einfach) 508 Fr. 50 (einfach) 509 Fr. 50 (einfach) 510 Fr. 50 (einfach) 511 Fr. 50 (einfach) 512 Fr. 50 (einfach) 513 Fr. 50 (einfach) 514 Fr. 50 (einfach) 515 Fr. 50 (einfach) 516 Fr. 50 (einfach) 517 Fr. 50 (einfach) 518 Fr. 50 (einfach) 519 Fr. 50 (einfach) 520 Fr. 50 (einfach) 521 Fr. 50 (einfach) 522 Fr. 50 (einfach) 523 Fr. 50 (einfach) 524 Fr. 50 (einfach) 525 Fr. 50 (einfach) 526 Fr. 50 (einfach) 527 Fr. 50 (einfach) 528 Fr. 50 (einfach) 529 Fr. 50 (einfach) 530 Fr. 50 (einfach) 531 Fr. 50 (einfach) 532 Fr. 50 (einfach) 533 Fr. 50 (einfach) 534 Fr. 50 (einfach) 535 Fr. 50 (einfach) 536 Fr. 50 (einfach) 537 Fr. 50 (einfach) 538 Fr. 50 (einfach) 539 Fr. 50 (einfach) 540 Fr. 50 (einfach) 541 Fr. 50 (einfach) 542 Fr. 50 (einfach) 543 Fr. 50 (einfach) 544 Fr. 50 (einfach) 545 Fr. 50 (einfach) 546 Fr. 50 (einfach) 547 Fr. 50 (einfach) 548 Fr. 50 (einfach) 549 Fr. 50 (einfach) 550 Fr. 50 (einfach) 551 Fr. 50 (einfach) 552 Fr. 50 (einfach) 553 Fr. 50 (einfach) 554 Fr. 50 (einfach) 555 Fr. 50 (einfach) 556 Fr. 50 (einfach) 557 Fr. 50 (einfach) 558 Fr. 50 (einfach) 559 Fr. 50 (einfach) 560 Fr. 50 (einfach) 561 Fr. 50 (einfach) 562 Fr. 50 (einfach) 563 Fr. 50 (einfach) 564 Fr. 50 (einfach) 565 Fr. 50 (einfach) 566 Fr. 50 (einfach) 567 Fr. 50 (einfach) 568 Fr. 50 (einfach) 569 Fr. 50 (einfach) 570 Fr. 50 (einfach) 571 Fr. 50 (einfach) 572 Fr. 50 (einfach) 573 Fr. 50 (einfach) 574 Fr. 50 (einfach) 575 Fr. 50 (einfach) 576 Fr. 50 (einfach) 577 Fr. 50 (einfach) 578 Fr. 50 (einfach) 579 Fr. 50 (einfach) 580 Fr. 50 (einfach) 581 Fr. 50 (einfach) 582 Fr. 50 (einfach) 583 Fr. 50 (einfach) 584 Fr. 50 (einfach) 585 Fr. 50 (einfach) 586 Fr. 50 (einfach) 587 Fr. 50 (einfach) 588 Fr. 50 (einfach) 589 Fr. 50 (einfach) 590 Fr. 50 (einfach) 591 Fr. 50 (einfach) 592 Fr. 50 (einfach) 593 Fr. 50 (einfach) 594 Fr. 50 (einfach) 595 Fr. 50 (einfach) 596 Fr. 50 (einfach) 597 Fr. 50 (einfach) 598 Fr. 50 (einfach)